

令和4年3月22日

March 22, 2022

東京農工大学大学院連合農学研究科所属 私費外国人留学生 各位

To the international student on private funds

連合農学研究科研究科長

Dean

United Graduate School of Agricultural Science

令和4年度前期 民間奨学金予約登録申請について（通知）

Notice for Application on registration for Scholarships by Private Foundations

(2022 Spring semester)

このことについて、別添のとおり令和4年度前期の登録を行いますので、登録希望の方は、下記のとおり申請書類を提出してください。

The registration for Scholarships by Private Foundations will be held as follow. If you wish to register, please submit required application documents.

記

◆申請資格（Qualifications）

連合農学研究科の私費留学生で標準修業年限を越えていない学生。ただし、標準修業年限までの在学期間が半年以下の学生は対象外とする。

Privately financed international students who does not exceed the standard school years, and remaining more than six months to the standard school years.

◆申請書類（Application Documents）

1. 民間奨学金登録申請書

Registration form

2. 民間奨学金登録申込書（連合農学研究科）

Application form (Research Plan) (United Graduate School)

※これまでの研究状況および研究計画について、A4 用紙 2 枚以内で作成する

Please write your current research and research plan within A4 2 pages.

3. 研究業績（論文発表および受賞歴などの研究業績の証拠書類）

（過去の登録時の提出に関係なく、現在までのもの全て）

Your research Achievements (your publications, award-winning)

(submit all of evidential documents regardless the past application)

※証拠書類提出の際の注意

- 申請書類はすべて電子データで提出してください。(指導教員を c c してメールしてください)
(rengaku5@cc.tuat.ac.jp)
- 用紙サイズは A4（片面コピー）にすること

- 投稿された論文が日本語および英語でない場合は和訳または英訳を添付すること
(添付がない場合は評価対象に含めない)
- 研究業績は業績一覧を作成し、証拠書類には業績一覧と同じ数字を書いておくこと。また業績一覧での発表者氏名・タイトルの表記は証拠書類と統一すること。
- 学会発表の場合、本人の発表とは別に学会名、開催日時、場所が表示されている学会のプログラムを添付すること。また、自分の名前の部分をマーカーで線を引くなどでわかるようにすること

※Instructions for submitting your evidential documents

- **Please submit all application documents by mail. Please copy your supervisor in the mail. (rengaku5@cc.tuat.ac.jp)**
- All documents must be in A4 size.
- If a published journal is not in English or Japanese, please attach the translation.
(If the translation is not attached, it would not be considered as your publication)
- Please make a list of research achievements and put the number on the first page of each evidential document. Name of presenters (publishers) and the title must be the same with ones in evidential documents.
- Please attach the program of the conference if you made the presentation at a conference and highlight your name.

◆申請書類提出期間 (The term for Application)

令和4年4月1日(金)～4月22日(金)

Friday, April 1, 2022 – Friday, April 22, 2022

◆申請書類提出先 (Inquiry and Submit your documents to)

- 東京農工大学大学院連合農学研究科 学生係 (担当：村上)

Division of Student Affairs, United Graduate School of Agricultural Science,

Tokyo University of Agriculture and Technology

Tel. 042-367-5670 / Fax. 042-360-7167

E-mail: rengaku5@cc.tuat.ac.jp

◆補足説明 (Remarks)

- 今回の登録は前期に募集がある民間奨学金が対象です。この順位は、次回の登録順位が決定するまで有効です。
- 推薦順位は5月下旬に通知予定です。
- 大学を通して応募できる奨学金は、登録順位有効期間中に1人1つまでです。大学推薦されて不採用だった場合は、登録順位有効期間中は他の奨学金への応募資格がなくなります。
- This registration is valid for scholarships by private foundations which application is in the spring semester. The ranking determined by this registration will be effective until the new ranking is determined in next semester.
- Your place in the ranking for Scholarship recommendation will be informed late May.
- The application for private foundations scholarship is once in each semester regardless the result.

◆業績一覧の書き方 (How to write a list of publications)

- 民間奨学金登録を申請の際には、申請者はこれまでの業績を時系列に並べた上で業績ごとに付番をしてください。
- 業績が論文の場合は、発表者名、タイトル、雑誌名（国内誌の場合は発表団体名も記載）、巻（号）、ページ、年を書いて下さい。
- 業績が学会発表の場合は発表者名、タイトル、学会名、発表場所（都市名）、発表年月の順番で記載してください。

また、記入例を掲載したので、参考にして下さい。

When you apply for registration on scholarship by private foundation,

- please make a list of your publications and number them in chronological order.
- If your publication is the published journal, please write the name of author(s), title, name of the journal (if it is a domestic journal, write the name of a society), volume, page, and the published year.
- If the achievement is a presentation, please write the name of presenters, title, name of conference, venue (city's name), and the date of presentation.

Please also refer the following example.

【記入例 Example】

・学会発表（国内・国外） Presentation (Domestic/International)

1.Manabu Rengo, Sakura Fuchu, Ichiro Ami, Taro Mine, "Analysis of ##### in ...", 11th UGS Annual Meeting, Fukuoka, July 2016

2.連合 学, 府中 さくら, 日本 良,「#####に対する#####の影響」, 第 41 回日本**学会, 京都, 2016 年 8 月

3.Manabu Rengo, Ichiro Ami, Taro Mine, "Characteristics of #####.....", International Symposium on #####, Chicago, November 2016

・学術誌に掲載された論文 Published Journals

1.連合 学, 府中 さくら, 阿見 一郎, 峰 太郎, 日本 良,「#####の地域における#####の変化」, #####研究 (日本#####学会) 11 巻 3 号, p.54-59, 2016

2.Manabu Rengo, Sakura Fuchu, Ichiro Ami, Taro Mine, Ryo Nippon, "Comparison of #####.....", Journal of ##### Science, Vol.42, p88-94, 2016